

ZER DA / ¿QUÉ ES

BIZILAGUNAK/ LA FAMILIA DE AL LADO?

Familia eta norbanakoak, bai etxe eta txokoetan, azaroaren 22an elkarrekin baskaltzea helburu duen egitasmo bat da.

Elkartze horietako bakoitzean, hemen bertako familia bat, familia etorkin edo errefuxiatu bat eta dinamizatzaile bat, parte hartzen duen familietako bakoitzaren etxearen bazkaria antolatzeko lanetan lagunduko duena, izanen dira.

Pasa den urtean, 4.000 lagunetik gora izan ziren Euskadin ekimen honetan parte hartu zutenak. Arten, zeuk ere parte har dezakezu esperientzia aberasgarri honetan!

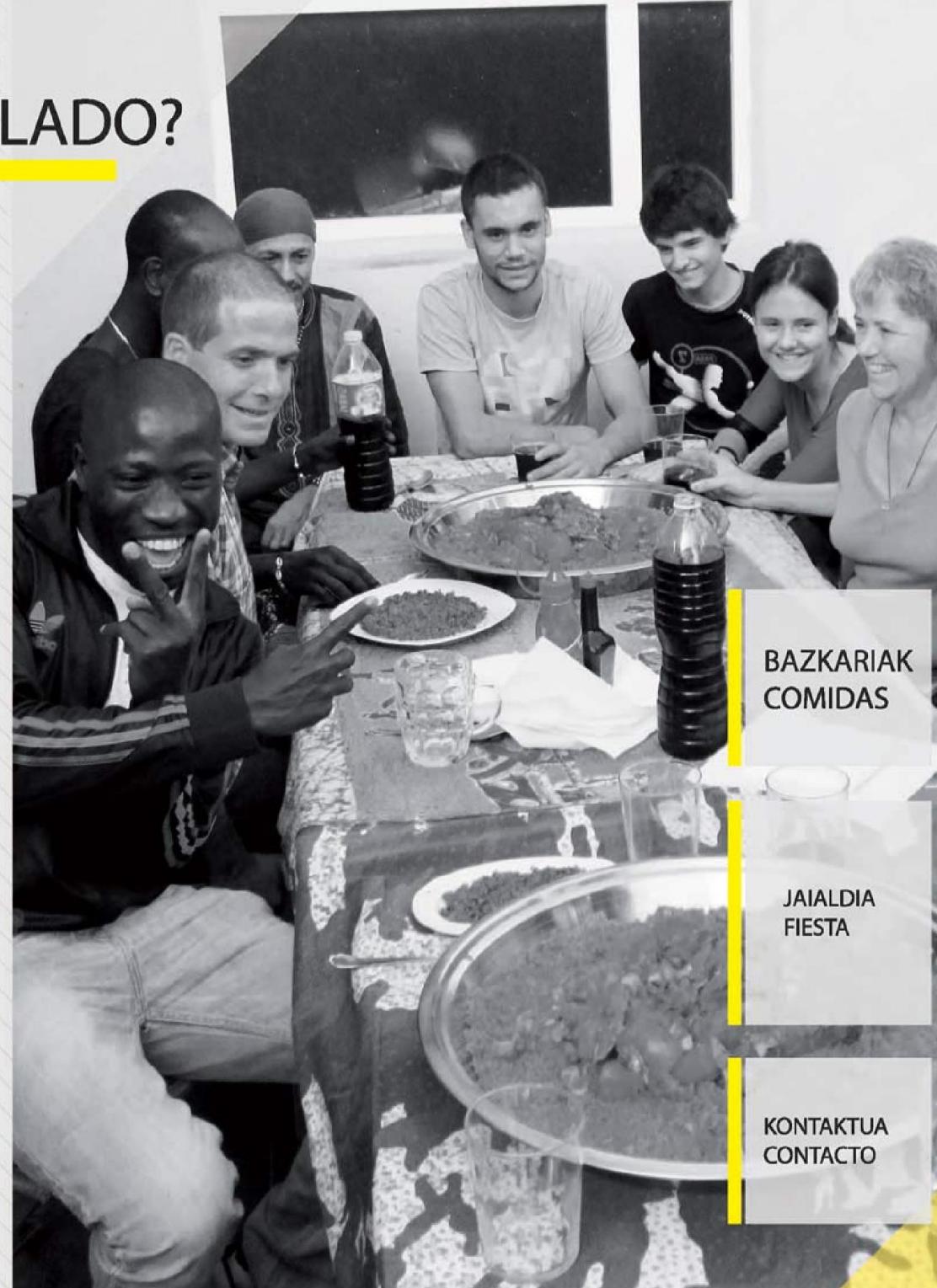
Bertako baldin bazara, edota zeure bikotekidearekin edota familiarekin hemen bizi zaren etorkina bazara, eta zeure hiri edo herriko beste familia bat ezagutu nahi norbanakoakbaduzu bazkari hauetako baten bitartez, animatu.

Es una iniciativa que reunirá a personas y familias para comer, en casas o en txokos particulares el próximo 22 de noviembre.

Cada reunión incluye a una familia local, una familia inmigrante o refugiada y un/a dinamizador/a, que ayuda en la organización de la comida en casa de una de las familias participantes.

Desde 2012 han participado 4.000 personas en el País Vasco, este año ¡tú también puedes participar de esta experiencia!

Si eres de aquí o has venido de fuera y resides con tu pareja, familia, amigos, compañeros de piso, etc. y quieres conocer a alguien de tu ciudad en una de estas comidas, no dudes en unirte a esta iniciativa.



BAZKARIAK
COMIDAS

JAIALDIA
FIESTA

KONTAKTUA
CONTACTO

22 AZAROA /
NOVIEMBRE | 14:00

ÁLAVA SOLIDARIA
VICTORIA EUGENIA Antzokian, Donostian
En el teatro VICTORIA EUGENIA, San Sebastián

05 ABENDUA/
DICIEMBRE | 17:00

CEAR-Euskadi
945 266 805
bizilagunak.araba@gmail.com
/lafamiliaadealladoVG/

nombankodai



Begira ingurura! Herrialde desberdinak hainbat lagun ikusiko dituzu zure hiriko kaleetan barrena...

Galdetu al diozu inoiz zure buruari zerk ekarri dituen hona, zer bizipen eta impresio duten hemengo bizitzari buruz?

Edo agian zu zeu etorkina zara eta ez duzu sekulan bertako inor ezagutu eta lagunak izateko aukerarik izan, edo herrialde honi buruz gehiago jakiteko?

¡Mira a tu alrededor! Verás gente de diferentes países por las calles de tu ciudad...

¿Te has preguntado qué es lo que les empujó a venir aquí, cuáles son sus impresiones y experiencias?

¿O quizás has venido de fuera, pero no has tenido oportunidad de conocer personalmente a gente del lugar y hacer amistad con ellas?

Patrocina / Lagunzailea:



Organizan / Antolatzaileak:



Centro de Estudios y Documentación
sobre integración, refugio y asilo



Errefuxiatuen Laguntzarako
Batzordea Euskadin

945 266 805

bizilagunak.araba@gmail.com

/lafamiliadealladoVG/

La familia de al lado
BIZILAGUNAK

ÁLAVA SOLIDARIA 2015

EL MUNDO ESTÁ A TU PUERTA
¡DESCÚBRELO!

BIZILAGUNAK EZAGUTU!

"Actividad enmarcada en las Iniciativas de Apoyo
a las Personas Refugiadas en el País Vasco"

